

BIHS

VJ



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

910490

Mag. St. Dr.

I

Orzechowski



. 910490 I
Mag. St. Dr.

11170

ST

in list

LIST

STANISŁAWA OKSZYCA

ORZECZOWSKIEGO.

Prace 58.



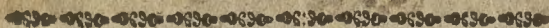
SUPPLICATIO
STANISLAI OKSZYC
ORICHOVII.

30. 16. 11. 11.

L I S T
STANISŁAWA OKSZYCA
ORZECHOWSKIEGO
DO JULIUSZA III. PAPIEŻA
Z PROZĄ
O UCHWALENIE MAŁZENSTWA
SWEGO.

GABINET ARCHIWOL. UNIW. JAGIELL.
KOLLEKCYA
PRZEDZIECKICH
(Ze zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiego)

Łepkowski



W LIPSKU R. 1782.

SUPPLICATIO
STANISLAI OKSZYC
ORICHOVII.

AD JULIUM III. PONTIFICEM

MAXIMUM,

DE

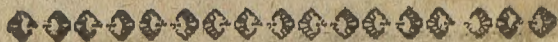


APPROBANDO MATRIMONIO

A SE INITO.

340.4.90

I



LIPSIÆ 1781.

Bibl. Jag.

StDr. 2017.D. 9/1(9)



Editor do Czytelnika,

Dzieło tak w sobie szczupłe, lecz oraz dla ważności rzeczy tak wielkie, które się dotąd ukrywało, na publiczny wychodzi widok.

Każdemu świadomemu cokolwiek Polskiej Historji tajno nie jest, że Orzechowski, co Xiędzem zostawszy, usługę ołtarzom świętym na zawsze poślubił; przeciwko Kościoła Rzymskiego ustawom żonę pojął; ale iakiemi dowodami u Juliusza III. Papieża robił, i dokazał, żeby z nią mieszkał bezpiecznie, i od Pralatów, a osobliwie od Dziaduskiego Biskupa Przemyńskiego napaści wolne prowadził życie, niwiem, czyli wielom zdarzyło się czytać.



Editor Lectori.

Quod hodiedum sua mole tam exiguum, sed rerum pondere magnum Stanislai Orichovii opus latuerat, in publicam prodit lucem.

Nemini rerum Polonarum vel mediocriter gnaro ignotum est, Orichovium, qui sacerdas factus sacris se altaribus perpetuum addixerat, uxorem contra Romanæ Ecclesiæ instituta duxisse, ac quibus rationibus, apud Julium III. Pontificem maximum, eam ut tuto retineret; nec Præsulum, ac præsertim Dziaduscii Episcopi Præmisiensis impetitionibus obnoxiam duceret vitam, egerit, atque effecerit, nescio, utrum multis legisse contigit.

Con-



Tait się iego ten list pokorny w prywatnych Szlachty niektórych w Polsce domach, ani go nikt z nich dać do druku nie myślał. Wzdrygali się podobno mniey słuszną dzieci boiaźnią, żeby wydawszy go albo skromnych Xięży uszu nie obrazili, albo wolnieyszym nieco do wznie-
cenia rozruchu iakiego przyczyny nie dali.

Lecz ieżeli czego z tego dwoyga lękać się dawniey było potrzeba, teraz zapewne niczego. Ostygło już owe zaciekanie się publicznych sporow, kiedy iakakolwiek rzecz wolnie powiedziana, lub napisana dwie natychmiast wadzących się tworzyła strony, z których iedna na drugiey wzajem godziły zgubę, i gdy obiedwie zarazę od innych oddalić usiłowały, większą ich część pośpolicie truły.

Nie zbywa w prawdzie i temi czasfy na Rzeczney gramadzie ludzi beczynnych, ktorzy na scholastyczne subtelności i wykřęty całe oddawszy życie, chrapliwym niekiedy ozywaią się głosem, i pełne swaru wszczynaią rosprawy, te iednak, że w domowych tylko odbywać się zwykły zakątach, nikogu obchodzić nie mogą.



Continebatur hæc illius supplicatio privatis quorundam Equitum Polonorum parietibus, nec eam publici juris facere, cuiquam animus erat. Verebantur fortasse plus justo timidine si eam evulgaverint, aut bene moratorum sacerdotum aures ostenderent, aut nonnihil dissolutis excitandi cujuspiam motus causam præberent.

Enimvero si quid horum olim erat timendum, hodie certe nihil. Elanguit jam ardor ille Disputationum, ubi quotlibet libere dictum aut scriptum duas confestim altercantium partes exciverat; quarum altera in alterius mutuam ferebantur perniciem, & dum ambæ pestem ab aliis avertere niterentur, longe plures infecerant.

Haud quidem desunt & his temporibus permulti otiosi homines, qui totè scholasticis addicti argutiis, ac sophismatibus, raucum guttur interdum aperiant, & rixarum plenissimas excitent controversias, hæc tamen cum intra eorum tantum domesticos peragi soleant angulos, neminem movere possunt.

Cæterum quibus melior menti sententia, quorumve hac ætate nostra in omni statu atque conditio-



Ale ktorzy zdrowsze mają o rzeczach zdanie, i ktorzy tego naszego wieku w każdym stanie i sposobie życia największa jest liczba, chęć naszą przyślużenią się naukom na dobre wezmą, List Orzechowskiego od tylu lat ukrywający się, teraz szczęśliwie na świat wydobyty, i z niepamięci wyrwany, skwapliwie, i obiema, iak mówią rękami, przyiac raczą: Nayniesprawiedliwsza albowiem rzecz jest, zostawiać to w ciemnościach, co aby na pierwszym było świetle, jest naygodniejszy.

Rzecz nowa, od nikogo innego nie tknięta, niezliczonemi, a gruntownemi i niezwykłymi już z Pisma S. już z Prawa przyrodzonego wyjętemi stwierdzona dowodami nayprzemnieyszym czytającego napelni ukontentowaniami; Autora zaś swego nieśmiertelną chwałą, którą sobie tylą poważnemi napisanemi ziednał dziełami, powiększy, czyli, że prawdziwiey powiem, nowey doda. Tak się albowiem ludzkim obyczajem dzieie, że co od dawna w ręku piastuiemy, nieiako pospolicieie, i nieco z swego zdaiesię tracić szacunku, co zaś świezo da się



ditione Vitæ multo maximus est numerus, studium isthoc nostrum bene merendi de Literis æqui consulent, Orichovii Supplicationem a tot annis delitescentem nunc in lucem extractam, & ab oblivione vindicatam, ultro ac ambabus, quod ajunt, ulnis excipient. Iniquissimum namque est, id in tenebris relinquere, quod ut in luce, summa versetur, est dignissimum.

Res singularis, a nemine unquam suscepta, innumeris iisque solidissimis tum ex Divinis scripturis tum ex ipsa lege Naturæ depromptis argumentis firmata, jucundissima legentem perfundet voluptate, Authoris vero sui immortalem gloriam quam tot tamque excellentibus conscriptis sibi peperit operibus, augebit, aut verius dixero, novam adstruet. Sic enim in rebus humanis est, ut quæ dudum teruntur manibus, sensim quodammodo vulgaria fiant, deque suo pretio amittere quidpiam videantur; quod recens comparuerit, oculos omnium animosque capit, & sine satietate placet.



widzieć, to oczy i umysł chwytą, i bez nasycenia podobają się.

Ze zaś nie tylko mową łacińską, którą od Autora jest pisany, ale i Polską ten List wychodzi, mniemam, iż większey ludzi liczbie czyni się przysługą, gdy niektorzy sam autentyk dla wyborney łaciny inni tłumaczenie, mniey onego biegli języka, czytać zechcą.



Porro quod non modo sermone latino quo erat scripta, sed Polono etiam ista edatur supplicatio, plurimum voluntati morem gestum putaverim, cum alii eam ut est ab Authore relicta propter latinæ Orationis elegantiam, alii linguæ hujus minus periti, traductam legere volent.



L I S T.

Gdyby mi Walza władza Juliuszu , życie uczciwe przy bezpieczeństwie prowadzić nie przeszkadzała , o żonę teraz rzecz u Ciebie mając niebym przeciwko niey niepostąpił. Ale że ta Walza władza Papińska kładzie mi tamę, zaniolęć prozbę, nie żeby mnie iaka do tego nagliła wina albo żebym sądził, iż przez pojęcie żony, zbrodnię iaką popełniłem, lecz że obawiam się onych (ieśli mego z nią mieszkania nie potwierdzisz) na Rusi. Biskupow co święte małżeństwa rozstrzygaia, śmiercią , wygnaniem, więzieniem, i dobr wszystkich zabieraniem. Tego więc ia lękaiąc się, do Ciebie się udaię, Ciebie proszę, abys mi tey żony pozwolił, którą prawem przyrodzenia wziąłem , ktorego przepisem tak się godzi żenić, iako rodzic się, iako żyć.



Supplicatio.

Si per tuam potestatem Juli Pater vitam honestam tueri mihi licitum fuisset, in uxore a te petenda; illa nunc non abuterer! sed quia tua Pontificia potestas obstat nobis supplicabo tibi; non quod me ad id ulla cogat culpa, aut quod credam uxore ducta scelere me obligari ullo sed quod metuum eos (nisi tu retinendæ ejus auctor fueris) qui in Russia Pontifices sanctas dirimunt nuptias, morte, exilio, vinculis, atque damno. Ideo horum metu impullus ad te venio, abs te peto ut mihi eam uxorem permittas, quam ego lege naturæ duxi

cu.

Co tu ja powiem o Juliuszu II. który gdy w czas pokoju niepoczcziwie, w czas wojny okrutnie postępował, kościół domowemi rozterkami napełnił. Co o Leonie VIII. o którym to głośno jest i u was w Rzymie: *żył iako Lew, umarł iak bydle?* Tak bowiem on ku nauce Epikureyczyków był wylany, iż przykładem ich przyszłe ludzi zniósł zmartwychwstanie! Co o Klemensie VII. który gdy Rzym na zdobycz i łupieństwo wydał, Francuza z Cesarzem skłocił, nakoniec własną Ojczyznę Florencyą srogo uciśnął. Paweł zaś III. po którym nastąpiłeś, acz był poniekąd mąż dobry i roztropny, tak atoli ciche było jego Papieństwo, iż gdyby nam oney korzyści zboru (a) niebył chętnie obiecował, że był kiedy Papieżem byłoby nam niewiadomo. Tak życie ich częścią bezczynne na urządzie Papieskim, częścią też powszechnej spokojności nieprzyjazne, w wielką nienawiść stolicę waszą przyprowadziło, którą już nie siedliskiem Religii, ale nierządności bydlę inienią Narody od was się odszczepiając, i gdybyście ich jeszcze onemi waszemi przenosiłami, łaskami, pozwoleniami, podarkami Rzymskiemi niewstrzymowali, już dawno żadnychbyście nie mieli. A chcecież dowiedzieć? Zaprzestańcie łask wszelkich dawać, obaczycie natychmiast, iako mnoga trzoda poydzie w rozpierzach, uiąwszy iey tey karimi.

Al.

(a) To jest, zboru Trydentskiego, który się też za niego zaczął.



cujus, præscripto ita licet ducere uxorem, quam licet nasci, quamque vivere.

Quid de Julio II. dicam, qui dum nequiter domi, crudeliter bello viveret, Ecclesiam civilibus bellis implevit? quid de Leone VIII. de quo illud etiam Romæ apud vos; *vixit ut Leo, mortuus ut bestia*? Tantum enim ille Epicureis deditus esse ferebatur ut ad eorundem modum futuram resurrectionem negavit. Quid Clemens, qui cum urbem Romanam prædæ ac direptioni proponeret, Gallumque cum Cæsare inter se committeret, ad extremum Patriam suam Florentiam oppressit? Paulus III. cui tu successisti, cætera bonus ac prudens Vir cum esset, ita tamen tacitus Pontificatus illius fuit, ut nisi totus spem illam Concilii (a) nobis ostentasset, Pontificem Maximum nesciremus fuisse. Ita islorum vita omnis partim remissa in munere Pontificio, partim etiam inimica tranquillitati communi cum esset, in summam invidiam adduxit sedem vestram, quam domicilium non jam Religioni sed fornicationum arbitrantur gentes discedentes a vobis & nisi vestris translationibus, Gratiis, Dispensationibus, muneribus Romanis tenerentur, jam dudum nullas haberetis. Vultis probare? nullas amplius gratias date, & videbitis fatum pecus dilabens hoc glande subtrahito.

Nam

(b) Concilii scilicet Tridentini, quod otia illo sedente ceptum est.

Albowiem one wasze spowiednie, Odpusty, Nadopusty, i Piotrowe progi mało już mają mocy do znęcenia ludzi do Rzymu, i onych w wierności ku wam utrzymania. Wszystko to wszędzie już powszednie, i na pośniedach idzie; a nawet sami wasi rozumieją to być jakimśś matactwem ku mamieniu prostactwa od Dataryuszów, Pilarzów, i innych urzędników Rzymskich wynalezionym, i zmyślonym z powodu niegodziwego zysku. W czym wszystkim nic pewnie innego niema, tylko ono nierządnych niewiaść: *Day mi, i przynieś mi.*

Zapomniemy o owych poprzednikach twoich, co przez twą winę Papiecką stracili powagę, o Juliuszu, Leonie, i Klemencie, którzy gdy wszystko swoją korzyścią i pożytkiem mierzyli, żadney na uczciwość nie mieli baczności. Godziło się bowiem za ich papieństwa, zapłaciwszy, siostrę pojąć za żonę z stryjenką się żenić, Xiędzu bezzennemu bawić się nierządem.

Itocia wspominam, nie iżbym się im już zmatłym urągał, co nam byli na miejscu Oyców, ale żeby Ci dał poznać, czego od Ciebie czekamy i iak wielki wzięłeś na się ciężar ocalenia tey stolicy, którą tylu występkami poprzedzających Papieżów być widzisz naruszoną. Mowię to tym końcem abys mnie także Rufina iednego, i jeżeli tak Ci się zda, prośłaka wiernego iednakże, poki zechcesz, syna posłuchał Oycze.

B

Ani



Nam illa vestra *Confessionalia*, *Indulgentiæ*, *Jubilæi*, atque *Petri limina* parum jam valent ad alliciendos in urbem homines, ac in fide vestra retinendos, Frigent enim hæc jam ubique; ac omnium irrisione læduntur ut vestris ipsis videantur esse præstigiarum quædam ad decipiendos homines imperitos a *Datariis*, *Copistis*, atque *officialibus* Romæ inventæ, ac excogitatæ turpis lucri gratia. In quibus videtur inesse nihil aliud præter illud meretricium: *da mihi, & asser mihi.*

Obliviscamur illorum, qui fuerunt ante te, quorum culpa Authoritas Pontificii amissa: Julii, Leonis, Clementis, qui cum omnia mererentur emolumentis & commodis suis, ipsius honestatis nullam rationem habebant. Licebat enim illis Pontificibus, ære dato sororem in matrimonio habere, uxorem patrui ducere, Sacerdotem absque uxore fornicari. Atque hæc commemorantur a me non quo vel illis mortuis in sulcem, qui Patrum loco fuerunt, sed ut intelligas, quantam expectationem sustinens, quantumque onus susceperis ejus sedis curandæ, quam tantis vitiis Pontificum priorum convullam vides esse. Ut videlicet meam quoque hominis Rutheni, ac si ita vis barbari, fidelis tamen quoad voles filii, vocem audias Pater.

Neque enim diutius possumus ferre ac pati pati ea vitæ onera, quæ imposuerunt nobis illi ante nomine Pontifices, re autem acerbissimi exactores,



Ani bowiem dłużej znieść i ścierpieć niemożemy tych zycia naszego ciężarów które na nas nawalili oni przed Tobą imieniem Papieże, rzecz zaś nayprzykrzeysi wyciągacze, co słabość naszą nie wedle powszechnych miarkowali prawideł przyrodzenia, ale do srogich wyroków swych i nakazów nakręcali, ktorzytcho gdy słuchamy, wszyscy staliśmy się nakształt Sodomy i Gomorry. Bo też już dla ich wyroków ani za przyrodzeniem nieidziemy, ani się Boga nieboimy, ktoremu widocznie wszelką wiarę odieśli oną zwyczajną Rzymską dobitką: *Mimo wszelkie na przeciwną stronę iakieżkolwiek ustawy. (b)*

Którą to zaiste dobitką wszystkie obowiązki umiarkowania, skromności i wstydlivosti ze szczerem znieśli, żeby zaś i śladu ich między nami nie było, zapobieżono pilnie, ieżeli w ktorych Papieskich Ustawach, to naybardziej w Xiędze III. Wyrocznych listów. W niey to Alexander III. pozornym wstydlivosti udawaniem, prawdziwą wstydlivosc z Lacińskiego wyrzucił Kościoła. Gdy albowiem przeciwko przykazaniu Boskiemu, i przeciwko powszechnego przyrodzenia Końcowi w oney stanowi Xiędze, ażeby Xiądz z swoją żoną nie mieszkał, toć pewnie znać daie, że ieśliby nie mógł się wstrzymać, wolno mu zażywać cudzey.

Jasna rzecz ieść, iaką zarazę one wyroczne li-

B 2

ity

(b) Te słowa na końcu każdego wyroku Papieskiego kładą się.



tores, qui imbecillitatem nostram non ad communis naturæ regulam exigebant a nobis, sed ad crudelis suæ edicta atque interdicta, quibus dum paremus, omnes quasi Sodoma & Gomorha facti sumus. Neque enim jam præ illorum edicti naturam sequimur, neque Deum reveremur, cui aperte ab eis fides abrogata est, illa Urbis clausula: *non obstantibus in contrarium quibuscumque Constitutionibus.* (b)

Qua sane clausula omnes partes ipsius moderationis, verecundiæ, atque pudicitie sunt ab illis sublatæ de medio, quæ ne ullæ inter nos essent, provisum est, cum cæteris Pontificum decretis, tum vero *Libro III. Decretalium* diligenter. Quo in libro Alexander III. simulatione ipsius pudicitie, veram pudicitiam ex *Latina Ecclesia* ejecit. Cum enim contra Dei mandatum, contraque communis naturæ scopum in eo libro edicit, ne homo sacerdos cum sua sit uxore, id ait utique, ut si non contineat, sit cum aliena.

Perspicuum est, quam pestem *Decretales* istæ in hominum vitam invexerint, quæ tanta est, ut Lutheranium genus hominum acre, ingeniosum & dicax, iisce *Decretalibus* Alexandri contendat Regnum *Papæ* cum Regno *Sathanæ* idem esse. Neque enim alias leges in suo regno valere vult *Sathan*, quam eas, quæ contra vim naturæ latæ, homi-

(b) Hæc verba ad finem ejusque Decreti appenduntur.



ſty na życie ludzkie ſciągnęły, która tak ieſt wielka, że Luterſki ludzi rodzaj oſtry, dowcipny, i mowny, mocnie dowodzą, iż dla tych Alexandra wyroków Kroieſtwo Papieża iednoż ieſt z Kroieſtweſm Czarta. Bo czart tego iedynie chce, żeby nie inne w iego Kroieſtwie ważyły prawa, tylko coby przeciwko mocy przyrodzenia wniesione, do wykonania ludziom będąc niepodobne, przyczyną im ſtawały ſię grzeſzenia. Tego gatunku ſą Alexandra o bezżeńſtwie Xięzy prawa, ktoremi pograżone ſą przykazania Boſkie, przyrodzenie naſze zdeptane, wolność Chrzeſciańſka zaſtraſzona tak mocno różni ſię od życia i uczciwości onych dawnych Chrzeſcjan, że gdyby teraz z martwych poſtali, zaparliby tego nieuchybnie, iż ze Krwi ich pochodzimy.

I w rzeczy ſamey (gdybym wam niebył mocno przychylny) tak liczne wyſtepkę, tak wielkie zbrodnie publiczne i iawne ktore dla tych Alexandra wyroków popełniaią ſię, dotądby mnie przywiodły, żebyſm wyznał z Lutrem, iż Rzym nieco ieſt innego, tylko ſtolicą zarazy. Skąd całe to na życie ludzkie powietrze, i tak ſmiały zamach, że nieobawiał ſię Rzyſki Papież przeciw onemu Bogu w wyrokowi: *Nie ieſt dobrze, żeby człowiek był ſam*, twoie przepiſywać wyroki, gdzie ſtanowi, że prawe męża z niewiaſtą złączenie, w Xiędzu nie małżeńſtweſm ale nałożniſtwem zwać ſię powinno. Wzdy Daniel Prorok nam przepowiada, iż z taką władzą przyſie ma Antychryſt, co będzie czaſy i prawa



hominibus ad ferendum intolerabiles cum fuerint, illis causæ ad delinquendum existant. Cuiusmodi esse has istas de Cælibatu sacerdotum Alexandri leges constat, quibus legibus demersa sunt mandata Dei, natura nostra est obruta, libertas Christiana tremefacta tantum distat a vitâ cultuque veterum Christianorum, ut si ii nunc resurgerent, nos esse ortos a se negarent.

Et certe (nisi vobis vehementer addictus essem) tot vitia tantaque flagitia publica & manifesta, quæ iisce *Decretalibus* Alexandri committuntur, me cogerent, Romam cum Luthero non aliud esse, quam Cathedram pestilentiae confiteri. Ex qua omnis hæc ista honestæ vitæ pestis, tantaque audacia, ut non dubitavit Romanus Pontifex contra illud decretum Dei: *Non esse bonum, hominem solum esse, Decretales* suas præscribere, in quibus decernit: Legitimam conjunctionem maris & feminae in homine sacerdote, non matrimonium, sed contubernium dici. Atqui cum tali potestate. *Antichristus* venturus nobis a Daniele Propheta prædicitur, qui mutet tempora & leges, & qui decretis suis omnem legem mandatorum Dei evacuet, nihil inter homines tranquillum, neque pudicum relinquens, sed cuncta libidini suæ propria faciens.

Ut autem facilius, quod peto, concedas, omnem vitam, ac genus meum Tibi indicabo.

Sum

odmieniał, co będzie swemi wyrokami wszelkie przykazań Boskich ustawy niszczył, nie w poszczególnym ludzi spokojnego, nie wtydliwego nie zostawując, ale wszystko wyuzdaney chuci swoiey w własność poddając.

Abyś zaś tym łatwiey, o co prozę, pozwolił, całe Ci życie moje, i rod mój opowiem.

Co do narodu jestem Scyta, co do krainy Rusin z miasteczka Przemyśla, tak oboiem sposobem jestem Sarmata, bo ta Ruś, co mi jest oyczyną, w Sarmacyi Europeyskiey leży mając po prawey Dacyą po lewey Polskę przed sobą Węgry, po sobie zaś scytyą ku wschodowi. Lat siedemnaście, naprzód w Niemczech, toż we Włoszech pod najślawniejszymi Nauczycielami na naukiłożyłem; do Domu powrociłem z Rzymu, z wielą odebranemi od Pawła III. łaskami. Gdy mi Ociec ustawicznie Dwory, i wziętą duchowne przekładał przed oczy, Xiędzem zostałem. W tym Ociec umiera. Brat bezpotomny radzi mi, abym się ożenił przykładem Greków, od których rod nasz wyprowadzamy. Pojąłem więc za żonę szlachetną Magdalenę córkę Jana Chełmskiego składając Kapłaństwo, ponieważ Rzymskimi ustawami tak obostrzono, żeby Xiądz, co się poświęceniu żeni, żadnego do sprawowania urzędów Kościelnych prawa niemiął. Jan Dziaduski Biskup Przemyński podał radę iżbyś powagą Papięską moje małżeństwo za ważne osądził.

Sum gente Scythia, Natione Ruthena, in municipio Præmissiensi, utroque autem modo Sarmata, quod ea Russia, quæ mihi Patria est, in Sarmatia Europæa sit posita, dextra habens Daciam, sinistra Poloniam, ante illam est Hungaria, post vero Scythia vergit ad orientem solem. Septemdecim annis primum in Germania, deinde in Italia summis Doctoribus Magistris usus, Domum redii ex urbe, gratias non paucas a Paulo III. domum reportavi. Cum Pater aulas & præbendas continuo jactaret, factus sum sacerdos. Pater interea moritur. Frater sterilis mihi suadet uxorem exemplo Græcorum, ex quibus orti sumus. Itaque duxi Joannis Chelmii filiam Magdalenam genere nobili, sacerdotia abdicando, quod scirem Romanis decretis ita caveri, ut sacerdoti, qui post consecrationem uxorem duceret, in ministerio Ecclesiastico nullum jus esset: Joannes Dziaduski, *Episcopus Præmissiensis* suavit, ut tu autoritate *papali* matrimonium valere oportere decerneres.

Peto itaque supplex, conjunctionem hac cum uxore mea ut approbes ratamque habeas, ut hac fretus liberer fornicatione; in qua summa mihi omnia sunt posita. Vita primo pudica, spes familiæ, tum vero æternitas ipsa futura illa, ad quam fornicatores & adulteri non perveniunt. His tribus partibus cum mihi definitus sit omnis Pontificatus tuus, uxorem mihi permittas, oportet, quæ summa sit omnis ejus causæ, quæ ad te de me pertinet. Non ego translationes, uniones,



Proszę zatem pokornie o uchwalenie i potwierdzenie związku mego z żoną moją, abym w niej zaufawszy, wolnym się stał od nierządności; boć na niej naywięcej mi zależy. Życie naprzód czyste, nadzieia rodu naszego; toż ona przyszła wieczność, do ktorey nierządnicy, i Cudzołóży nie przychodzą.

Z tych iedno trzech miar gdy ja teraz na twoję godność Papieską uważam, niemożesz mi odmówić żony; o czym też ta cała już niech będzie sprawa, co o mnie ma do ciebie należeć. O przenosiny żadne, o przyczynienie probostw, ani o jakie inne łaski prosić nie będę. Zachoway takowe rzeczy dla inszych, którzy chciwi zysku, na wszelką szpetność podać swe życie są gotowi. Ja tego szczerze domagam się, abyś mię z żoną pośladowił w małżeństwie, w którymbym wolen od niebezpieczeństwa nierządności, pewney oczekiwał oney nadziei błogosławionej, i przyścia chwały wielkiego Boga i Zbawiciela Pana Naszego Jezusa Chrystusa. Dla czego gdy poznasz, że i ja pragnę oney błogosławionej nadziei, i że dołączyć iey niemogą, tylko co są czystego i prośłego serca, masz to wziąć za twoy obowiązek, abyś pozwoiliwszy mi żony, z tego nierządności kału mnie wydobył, i do czystego iak nayprędzey przywrócił życia.

I dla tegoć to otrzymania życia pojąłem żonę, którą tak pośladowiłem utrzymać, iak słuszność i godziwość każe, ani dopuszczę, żeby

mes, atque gratias ullas abs te petam. Serventur ista a te aliis, quorum vita a nulla re turpi abhorret ob quæstum. Id solum a te peto, ut me cum uxore in matrimonio ponas, in quo solutus omni fornicationis formidine, certus expectem spem illam beatam & adventum gloriæ Magni Dei, & Salvatoris Domini nostri Jesu Christi. Quare cum intelligas & me cupidum esse illius beatæ spei, & ad eam pervenire non posse, nisi mundos & rectos corde, existimare debes rem tui officii esse, me ex hoc fornicationis cæno uxore data creptum, pudicæ vitæ quam primum reddere.

Equidem hujus istius vitæ potiundæ causa uxorem duxi, quam ita retinere statui, uti jus fasque est, neque mihi hanc dum vivo, una vi extorqueri unquam sinam, neque etiam me divelli ab illa patiar. Id enim, cum religiosa ipsius Naturæ lege jura vetunt, tum illa Divi præcepta Pauli: *Alligatus es uxori, noli quærere solutionem.* Item: *is, qui matrimonio juncti sunt, præcipio non ego, sed Dominus, uxorem a Viro non discedere*; præsertim cum eam nullo vitio decernente Apostolo: *si acceperis uxorem, non peccasti, & si nupserit virgo, non peccavit.*

At inquires: Vovisti castitatem. At non plus me hujusmodi voto ligatum putarem, quam si vovissem digito cælum attingere, aut tale quid facere, quod in manu mea situm non esset. Ejusmodi res fingi & optari possunt, præstari vero, quia

mi ią przez iedną moc wydarto, ani ścierpię, żeby mnie od niey oderwano. Bronią bowiem tego iuż same przyrodzone prawa, iuż one S. Pawła rozkazy: *Wszedłeś w związek z żoną, nieszukayże rozwiązania.* I znowu: *Tym co się złączyli przez małżeństwo przykazuie nie ia, ale Pan, aby zona Męża nie opuszczała; ośbliwie kiedym ia ią bez żadney poiał przefskody, za wyrokiem Apostoła: *Jęślis się ożenił, nie zgrzeszyłeś, i Panna ieśli poşzła za mąż, nie zgrzeszyła.**

Lecz powiesz: Poślubiłeś czystość. Ale nie bardzieybym mnie tym ślubem być sądził obowiązany, iak gdybym ślubował palcem nieba doślągnąc, lub co uczynić takiego, coby w ręku moich niebyło. Takowe rzeczy w myśli sobie wystawić, i onych pragnąć można uskutecznić zaś, że ią nad siły nasze, niemożna. Coż, gdy takie śluby tego są rodzaju, że do wielu wiodą szpetności, czyliż ważyc u nas mają? Bynaymniey, iak rozumiem. Takowy był ślub Heroda, co dał się iedney nierządnicy pod czas bankietu przywieść do tego, że Jana ściąć kazał. Jakżeby to lepiej nierownie było, aby w tym ślub Heroda niebył przyszedł do skutku! Ktoremu to gdy podobnym iest i on ślub powściągliwości, który na przeciwko mnie przywodzą, zachować go, chociaż uczyniony, niepowiniennem.

To bowiem godziwvch ślubow ma być pię-
tatem: naprzod, żeby szpetności w sobie niemia-
ły,



quia extra captum nostrum sunt, a nobis possunt. Quid vero, cum talia vota ejus generis sunt, quæ multarum turpitudinum sunt causæ, etiamne apud nos valebunt? Minime opinor. Tale votum fuit Herodis, qui adductus est in convivio a scorto ut Joannem gladio feriret. Quanto autem melius fuerat in hoc votum Herodis non esse servatum! Cui cum simile istud votum continentix, quod contra me profertur, existat, a me servari etiam factum non deberet. Hæc enim legitimorum votorum ratio fuit, primum ut turpia non sint, deinde tolerabilia, postremo factu facilia.

Quale votum continentix non esse constat; nam ea turpitudine est, ut omnia illa præcepta deleat, quæ olim digito Deus scripsit suo: *non est bonum hominem solum esse. Non omnes possunt capere hoc verbum; qui potest capere, capiat. Quod si se non continent, nubant. Melius est nubere, quam uri.*

Deinde: Propter fornicationem unusquisque uxorem habeat. Atque hæc præcepta voto isto insidioso deleta extinctaque sunt. Quam vero tolerabilia ac factu facilia fuerint, plena exemplorum est Urbs Roma, fornicationesque publicæ testantur; quasi ita necesse esset, ut illa princeps prænas eorundem votorum daret, quibus ad omnem turpitudinem Ecclesiam Dei protraxit.

Si hoc Votum Continentix ex infirmitate vitæ, nostraque imbecillitate interpretemur, nihil aliud



ły, potym żeby były znośne, nakoniec do wykonania łatwe. Tych własności, że ślub powściągliwości niema, rzecz oczywista; bo taki jest szpetności iż wszystkie one przykazania zgładza, które niegdyś Bog palcem swoim napisał: *Nie jest dobrze, żeby człowiek był sam. Nie wszyscy mogą pojąć to słowo; kto może pojąć niech poymie. Jeśli by niewstrzeżliwemi byli, niech się żenią. Lepiej jest ożenić się, niżeli się palić.* I dalej: *Dla uniknienia wszeteczności, niech każdy ma żonę.*

I teć to przykazania owym ślubem zdradliwym zgładzone i zniszczone są. Jako zaś są znośne i łatwe do wykonania pełno jest przykładów w Rzymie, i poświadczają to publiczne nierządy; właśnie iakby tak było potrzeba, aby pierwsze one w Świecie Miało za śluby, owe było pokarane, hto temi pociągnęło Kościół Boży do wszeteczności wszelkiego.

Jeżeli ślub ten powściągliwości wedle niemo-cy życia, i słabych sił naszych tłumaczyć zechcemy dojdziemy iż nic innego zaiste nie jest, tylko pokrywka iakowaś niepoczciwości, pod którą się wszystkie zbrodnie, cudzołożstwa, i niewstydy bezkarnie taia. Ty zapewnie sam iako człowiek wiele wiekiem długim nauczony, i od powzięchney ułomności niewyigty, tak sądzić koniecznie powinieci.



aliud profecto illud esse reperiemus, quam latebram quandam nequitiae, in qua omnia flagitia, stupra, atque libidines impune delitescunt. Tibi certe homini multa ætate docto, ac communi infirmitate prædito ita esse omnino debet videri.

Quid talia Vota, nisi aperta perjuria? propterea opinor, quod verum atque integrum illud votum cum ipso dono debet convenire; ut non plus sit in voto nostro, quam in ipso dono ab ipso Deo sit nobis concessum. Divus Paulus de Continentia ita scribit: *Volo omnes homines esse, sicut ego sum, sed unusquisque donum proprium habet ex Deo, alius quidem sic, alius vero sic.* Quod idem est, opinor, ac si dicat: volo, ut eam tu quoque virginitatem despondeas Deo, quam despondi ego, sed si tibi non est dono data eadem virginitas, quæ data est mihi, despondere eam Deo noli; sallet te spes, voti compos non eris. Donum ergo relinque meum, & sequere tuum; uxorem ducas, nec te peccare in eo existimes. Est enim honorabile connubium in omnibus, ac uxor ex contraria parte virginitati respondens donum est alterum, quod ab ipso Deo paratum est incontinentibus, quo igitur ipso, hoc votum est cassum, ea vovere, quæ neque capere, neque præstare ullo modo possem,

Dimittatur ergo a nobis, cui volumus pie vivere, hoc inane & insidiosum votum, ad eosque homines relegatur, qui deliciis affluentes Curios

Coż są takie śluby jeśli nie oczywiste krzywo-
przysięstwa? dla czego tak rozumiem, iż praw-
dziwy, a nienaruszony on ślub wedle miary łaski
być powinien; tak aby nic więcej w naszym
było ślubie; tylko ilem darem Boga jest dano
S. Paweł o powściągliwości to pisze: *Chcę że-
by wszyscy ludzie nakształt mnie byli; ale każ-
dy ma swój dar od Boga, a to inny tak, inny ina-
czej.* Co, iak mi się zdaje, jedno jest, iakby
inowół: Chcę, abyś ty także poślubił dziewictwo
Bogu, które ja poślubiłem; lecz jeśli nie masz z
daru tego dziewictwa, które mnie jest dane, nie
poślubiay go Bogu; gdyż się oszukasz, i celu nie-
dostąpisz. Dar mi tedy mój zostaw, a trzymaj-
się twego; poymiy Zonę i nie sądź, byś w tej
miejscie zgrzeszył.

Uczciwe bowiem jest małżeństwo we wszy-
stkich, i żona, mówiąc za przeciwną stro-
ną, jest drugim darem dziewictwu podo-
bnym, który od samego Boga dla niewstrzemie-
żliwych jest zgotowany; skąd przez to samo ślub
ów nie nieważy, ślubować to, czego bym ja ani
pojąć, ani wykonać niezdolał.

Porzućmy więc, którzy pobożnie żyć chcemy,
próżny ten i zdradliwy ślub, i do tych go ode-
złimy ludzi, co pływając w rozszofach, Ku-
ryuszów (c) po łobie uday, a rozpustnie żyją;
co przybierają na się łobę iakieysy światobli-
wości,

(c) Jeden z Rzymian wielkiej pocziwości męż miał
Imię, Kuryusza.

rios (c) simulant, & bacchanalia vivunt; & qui sibi lumunt personam cujusdam sanctitatis, eamque reddunt spectabilem regulis, atque votis & perjuris, cum sint pleni stupris; qui *Decretales Romanas Universalis Ecclesiæ leges* appellant.

Quasi vero universalis sit Ecclesia, quæ Deo ac naturæ repugnat, legesque ferat contrarias hisce legibus quas a Parente rerum Natura accepimus.

Quæ appetitu nobis ad procreandum dato, quid aliud egit aut jussit, quam uxorem ducere, unde legitimum nostrum extet genus?

Quam si Sacerdoti fas non esset ducere, neque appetitus ille ad precreandum naturalis, scelere aut culpa in nobis vacaret. At cum is in nobis instituto naturæ sit legitimus, atque sanctus, nemo negaverit illas leges nefarias haberi, quæ prohibent nubere; eos impios etiam esse ac sacrilegos, qui damnant illos, qui uxore accepta naturam sequuntur, optimum vivendi ducem. Quod cum ita sit, alienissimas eas dicemus leges omnes ab universali Ecclesia, quæ legitimis nuptiis sacerdotis adversantur. Vera enim illa & integra Christi Ecclesia nunquam a natura, verboque Dei discedit. Iis enim illa duobus vivit, viget, regiturque. Quod si tu aut a natura usquam deflectas, aut verbum Dei ex Ecclesia tol-

las,

(c) Unus e Romanis summæ probitatis Vir, nomine Curius erat.



wości, i onę znakomitą czynią, ustawami, ślubowaniami, i krzywoprzyśięstwami, gdwż są cali cudzołóstwem skalani; ktorzy wyrocznie Rzymskie za prawa powszechnego Kościoła mają. Właśnie iakby to powszechny był Kościół, co przeciw Bogu i przyrodzeniu wależy; i wnosi prawa onym prawom sprzeczne, któreśmy od Istności tworczy wszech rzeczy odebrali. Tac to dawłszy nam żądze rodzenia, coż innego uczyniła, albo nakazała, iak żenić się, przez co byśmy pewny nasz rodzaj mieli?

Gdyby zonę pojąć, Xiędzu niebyło wolno, aniby żądza ona do rozradzania się, z przyrodzenia dana mogła być w nas bez zbrodni, albo winy. Lecz ponieważ ta prawem przyrodzenia jest u nas sprawiedliwa i święta, nikt przecie nie będzie, żeby prawa owe nie miały być niegodziwe, co żenić się bronią; i żeby ci bezbożnemi, i nawet świętokradźcami niebyli, co potępiają tych, ktorzy biorąc zonę, idą za przyrodzeniem, najlepszym życia wodzem. Co gdy tak jest, możem mówić, iż te prawa wszystkie naydalej się od powszechnego Kościoła odstrzelaia, które prawemu żenieniu się Xięży są przeciwne. Prawdziwy bowiem owi nienaruszony Chrystusa Kościół nigdy od przyrodzenia, i słowa Boskiego nie odstępuię. Owszem tym dwoygim żyje, stoi, i rządzi się. A jeśli ty, albo od przyrodzenia kiedy zchylisz, albo słowo Boskie z Kościoła wyrzucisz, nie w nim procz gromaydy złych ludzi, i

C

schadz-



las, nihil nisi concilium malignantium, & conventum operantium iniquitatem in illa requiras. In quo Alexandrum ducem fuisse aperte constat, dum *Decretales* promulgavit, quibus connubium sacerdotum contubernium appellat, contra omnia Divina, atque humana jura. Neque enim aut lex Dei jussisset sacerdotem, Virginem ducere uxorem in Libro Levitico, capite 21. aut Apostolus honorabile connubium esse in omnibus promulgasset, si sacerdotis cum uxore, ut cum meretrice conjunctio, contubernium esset.

Quid? Nicæna Synodus Pannatii Egiptii ore, sacerdotis cum propria uxore concubium, castitatem esse, tanta authoritate professâ, parumne declarat Alexandrum III. oblitum Naturæ atque Dei, aperte esse mentitum? Quibus ille vim talem hominibus infirmis intulit, ut palam discederet a fide, attendens spiritibus erroris, & doctrinæ dæmoniorum, in hypocrisis loquens falsa.

Sacerdotium cum matrimonio non adversatur. Secum stare igitur simul in uno homine possunt. Ut olim in Patriarchis, Prophetis, & aliis sanctissimis Viris sacerdotibus; ut nunc stant in Græcia, Alexandria, Antiochia & alibi.

At Vicarius fuit ille Alexander Christi inquit? Fuerit sane vel Angelus de cælo. Tamen cum is aliud Evangelium de matrimonio, præter

schadzki zbrodniarzów szukać niemaż. Do czego, iż był Alexander przewodzą, oczywiſta rzecz ieſt, gdy one wyrocznie ogłoſił, w których małż zeńſtwa Xięzy zwie nałożniſtwem, przeciwko wſzelkim Boſkim i ludzkim prawom. Ani albowiem, albo prawo Boże byłoby nakazywało Xiędzu żenić ſię z dziewicą w Xiędze Lewitow w rozdziale 21. albo Apoſtoł małżeńſtwa za uczciwe we wſzyſkich iawnie byłby potwierdził, gdyby Xiędza z żoną, iako z nierządnicą, złączenie nałożniſtwem było.

Coż? Czyliż ſobor Nicański Xiędza z własną żoną ſpokę; za czyſtość taką powagą przez Pannacyuſza Egipcjanina uznając, nie doſyć oſwiadcza, że Alexander III. zapomniawſzy przyrodzenia i Boga, ſtał ſię oczywiſtym kłamcą? Przez co taki ludziom ułomnym gwałt uczynił, iż widocznie zdał ſię odſtąpić wiary, dając ſię powodować duchom błędu, i nauce diabelſtwa, a fałsz w nieſzczeroſci i obłudzie ſiejąc.

Kapłańſtwa małżeńſtwu ſię nie ſprzeciwia. Zaczyn mogą ſię razem w iednym mieſcie człowieku: Jako niegdys w Patriarchach, Prorokach, i innych ſwiętych Kapłanach; iako teraz także zwyczaj ieſt w Gecyi, Alexandryi, Antyochyi i indziej.

Przecież to, on Alexander był Namieſtnikiem Chryſtuſa, rzeczeſz? Niech będzie choć i Anio-

ter quam quod traditum est nobis, prædicaverit, sacramentumque illud magnum violaverit, contuberniumque appellaverit; id agens utique non Vicarius Christi, sed Ecclesiæ fuit anathema.

Memini ego Juli principem sedis vestræ Petrum Galilæum, modo clavigerum, modo *Sathanam* dici a Domino, utrumque enim fuit. Cum enim sapiebat ea, quæ hominum erant, *Sathan* a Domino jure vocabatur. Ad quem modum clavigerum ego fuisse Alexandrum profite- rer, si de matrimonio præcipiens ex fede vestra ita jussisset: *Si non contines, nubar.* At cum is capitali odio ab hoc isto præcepto aperte discedat, uxoresque legitimas per suspensionis & excommunicationis sententias sacerdotes abjicere cogat contra illud præceptum Pauli: *Fis autem, qui matrimonio juncti sunt, præcipio non ego, sed Dominus, uxorem a Viro non discedere; Sathanam* illum atque anathema fuisse, pronuntiare cogor. Neque enim hoc jus in Ecclesia Christi vobis Pontificibus est, ut nobis contra præcepta Dei, contraque Naturæ jura leges imponatis; pœnamque lanciatis capitis, verba etiam ad arbitrium vestrum fingatis, quo rerum naturam evertatis. Quod codex illarum *Decretalium* facit, quas merito irrideat Græcia, Alexandria, Antiochia, Germania, Bohemia, Russia, ubi matrimonia Sacerdotum non contubernia, sed connubia appellantur.

Cum



łem z Nieba. Jednakowoż, kiedy on inną o małżeństwie Ewanielią, nie tę, co nam jest podana, opowiadał, Sakrament ten wielki znieważył, i nałożnictwem nazwał, toć takie rzeczy czyniąc, pewnie nie Chrystusa Namieśnikiem, ale Kościoła był przeklątwem.

Pomnę ja Juliuszu, iż Xiążę stolicy waszey Piotr Galileyczyk, już Klucznikiem, już Szatanem był zwany od Pana, boć to oboje było. Gdy bowiem temi sobie rzeczami głowę zaprzątał, które się światowych ludzi tyczyły, sprawiedliwie Pan zwał go Szatanem. Tym wzorem, iabym Alexandra Klucznikiem być uznał, gdyby nauczając o małżeństwie z tej stolicy waszey, tak był postanowił: Jeśliś niewstrzemięzliwy, ożeń się.

Lecz ponieważ on przez nieubłaganą nienawiść oczywiście od tego przykazania odstępnie, i Zony prawe pod Karą zawieszenia od urzędów, i wyklęcia od Kościoła, Xiężom porzucić nakazuje, przeciw onemu Pawła wyrokowi: *Tym, co się złączyli przez małżeństwo, przykazuję nie ia, ale Pan, aby zona męża nieopuszczała*; iawnie powiedzieć jestem przymuszony, iż był Szatanem i przeklątwem. Ani bowiem będąc Papieżami tę moc macie w Kościele Chrystusa, żebyście nam przeciwko przykazaniom Boga, i przeciwko przyrodzenia ustawom, prawa narzucali, i karę gardła stanowali, słowa na-



Cum Evangelio mihi uxor detur, non possunt *Decretales* obstaré, quibus constupravit Alexander Ecclesiam Dei. Itaque abs te peto Juli, quem Deus gremio Ecclesiæ præfecit, ut nostra vulnera sanes vino & oleo, hoc est, doctrina, & Sacramento. Habes doctrinam traditam a Deo, quæ mihi ita præcipias: *Non mæchaberis.* Habes oleum, quo sanes mæchum, illud nempe: *Propter fornicationem, habeas uxorem tuam.* Ut a Domino de Baptismo est dictum: *Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit;* ita quoque ab eo est præceptum: *Quod si non contineant nubant.*

Neque enim sunt audiendi quidam hypocritæ tristes ac fornicarii, qui hoc de solis laicis dictum a Domino volunt esse. Quasi vero Dominus non aperte dicat: *Qui potest capere, capiat.* At scelus nefarium est putare id, quod in uno homine benedictio esset, illud ipsum in altero maledictionem esse. Nam quæro, num in laico matrimonium sit benedictio. Est sane summa. Quomodo igitur quæso hæc benedictio in sacerdotem translata maledictio existet? Quæ res repente hanc benedictionem in maledictionem convertet? Num Deus? At is bendixit mari & fam. næ, illisque insimul dixit: *Crescite & multiplicamini.* Num vero quod in suo loco non sit possum? Primum quæro, quare? Num sacerdos homo non est? Num sentum & humanitatem deposuit sacerdotio fungens? Minime. Ma-
net

wet wedle waszego upodobania zmyślali, przeci-
cobyście rzeczy porządek wywrocili.

Co czyni Xiega onych wyroczeni, z których
ślusznie nasmiewa się Grecya, Alexandrya, An-
tyochya, Niemcy, Czechy, Ruś, gdzie mał-
żństwa Xieży nie nałożnictwami, ale czystemi
związkami nazywają się.

Gdy mi Ewangelia zoną daie, niemoga prze-
szkodzić wyrocznie, ktoremi Alexander zesro-
mocil Kościół Boży. Przeto proszę Cię Ju-
liuszu, ktorego Bog nad łonem Kościoła prze-
łożył, abys nasze rany uleczył winem, i oleiem,
to iest, nauką i Sakramentem. Masz naukę po-
daną od Boga, za ktorey powodem tak mi
masz roskazać: *nie cudzołoż.* Masz olej kto-
rymbyś uleczył cudzołożcę to iest, ten: *Dla u-
niknienia wszeteczności, miew zonę swoją.* Jako
Pan o Chrzcie powiedział: *Ktokolwiek uwierzy,
i Chrześc przyimie, zbawion będzie;* tak tenże
przykazał: *Jesli by w strzemizliwemi niebyli,
niech się zenią.*

Ani Albowien słuchać potrzeba niektórych
obłudnikow ponurych a bezwstydných, ktorzy
mowią iakoby to Pan o samych tylko świeckich
miał powiedzieć. Właśnie, iakby Pańskie sło-
wa niebyły iasne: *Kto może pojąć, niechay
poymuie.* Aleć i niegodziwą iest zbrodnią mnie-
mać, iż co w iednym Człowieku iest błogośla-



net ergo in illo plena & integra natura apta ad gerendum ut in cæteris hominibus. Quam naturam Paulus Apostolus animo complexus, illam honestis nuptiis inclusit, ac honorabili connubio terminavit, *Episcopumque* ita ut & laicum unius uxoris Virum esse oportere pronuntiavit, filios habentem fideles. Si ergo neque Deus dator, neque sacerdos acceptor matrimonii in nomine SSmæ. Trinitatis aliquid de Benedictione hac immutavit, fateri oportet, ut in laico, ita in clerico collocatum matrimonium benedictionem esse; nihilque de natura hac ista immutari hominum ætatibus aut ordinibus. Hæret enim hæc in ipsis medullis, ac in nobis intima adeo est, ut neque mutari, neque evelli e nobis ullo modo possit.

Ita in clerico inest semen ad generandum sicut in laico Testantur fornicationes, adulteria, &c. quibus peccant, dum sanctas & legitimas damnant nuptias. Semen si in me Clerico ut in laico est, debetur ergo a me alteri. Hæc enim ratio seminis est, ut non sit ejus, in quo est, sed sit alterius ab eo, in quo est.

Cui vis ergo deberi, aut a me tradi? Tu me Juli doce. Semen in me est, foras promit, retineri a me non potest. Vis, ut tradam illud scorto? Aut quid pejus? At utrumque horum alienum est ab homine Christiano. Restat ergo, ut illud aut uxori Christianæ a me ductæ tradatur, aut effluat, dilabaturque. At effluere ac dilabi illud pati, quod

wieństwem, toż samo jest przeklęctwem w drugim. Bo pytam się, czyli w świeckim małżeństwo jest błogosławieństwem? Jest wielkim zaiste. Jakoż proszę to błogosławieństwo na Xiędza przeniesione przeklęctwem się stanie? Coż tak gwałtownie błogosławieństwo w przeklęctwo zamieni? Pewnie Bog? Lecz ten błogosławił mężczyźnie i niewieście, i oraz im rzekł: *Rosnijcie i rozmnażajcie się*. Pewnie, że nie jest podobno na swoim miejscu? Naprzód pytam, czemu? Alboż to Xiądz nie jest człowiekiem? Alboż te sprawując kapłaństwo wyzuł się z wszelkiego czucia i ludzkości? Bynajmniej. Został w nim tedy zupełne i całe przyrodzenie zdane do działania, iako i w innych ludziach.

Ktore to powszechne przyrodzenie Paweł Apostoł poznawszy dobrze, pięknym go małżeństwa związkiem określił, i uczciwym obwarował małżeństwem, i że potrzeba jest, żeby Biskup równie, iako i człowiek świecki mężem był iedney zony, i synów miał iedneyże wiary, wyraźnie powiedział. A ieżeli ani Bog, co dał, ani Xiądz co przyjął małżeństwo w imię Nays. Troycy, nic z tego błogosławieństwa nieodmienił, być to musi, że iako w świeckim, taki w duchownym, małżeństwo jest błogosławieństwem; i że przyrodzenie to nasze żadney nie podpada odmianie, albo dla wieku, albo dla święcenia. Tkwi albowiem to w samym w-



quod procreandæ soboli a Deo est datum, scelus est ac facinus nefarium. Restat igitur, ut reddere illud tanquam debitum uxori jus fasque sit, idque præcepto Apostoli Pauli, qui hoc nostrum semen ad hunc modum in nobis dispensat: *Uxor uxori Vir debitum reddat, similiter autem & uxor Viro.* Uxor ergo sola erit receptrix legitima ejus, quod in clerico ad procreandum est; in quam uxorem sine scelere ac crimine homo sacerdos ita semen abjiciat, ut abjicit in terram subactam agricola, ut inde edatur, creeturque ex eo aliquid procreanti simile.

Timeant, ne ut Sodomam ac Gomorrhæ terra devoret, qui naturam quasi matrem, Deum vero tanquam Patrem illius impie contemnuat, & contra jus & instituta illorum contendunt.

Tu etiam Juli memento, te in hac ista vigilia Ecclesiæ non aliud esse, quam custodem legum Naturæ & Dei, ut nunquam ab his neque ipse discedas, neque alios discedere permittas. Neq; vero existimare debes ullam rem aliam esse, qua nitatur tua Pontificia authoritas, quam iisce legibus præstandis, quibus honestas inter homines pietasque servatur. Inde enim cognoscimus te non solum Vicarium, sed etiam amicum Christi esse, qui cum cæteris, tum præcipue tibi dixit: *Vos amici mei estis, si feceritis omnia, quæcumque dixi vobis.* Porro inter omnia præcepta hoc illud de matrimonio præceptum præcipuum est.

Secle-

wnętrzu, i tak nam jest istotne, iż ani się odmienić, ani nam być odięte żadnym niemoże sposobem.

Równie w duchownym, iako i w świeckim znayduie się nasienie do rodzenia zdolne. Stwierdzaia tę prawdę nierządności, cudzołożrwa, &c. ktorymi grzeszą, gdy święte i prawe małżeństwa związki potępiaia. Mam w sobie, duchownym będąc, nasienie, iak go ma i świecki; winienem go tedy Komuś drugiemu. Boć ta jest własność nasienia, aby nie tego było, w kim jest, lecz kogoś innego, w którym go nie ma. Komuż chcesz żebym go był winien, albo odolał? Naucz mnie Juliuszu? Jest we mnie nasienie, dobywa się ze mnie, ani go zatrzymać nie mogę. Pozwoliszże, abym go oddał nierządnicy? albo co gorzej uczynił? ale to oboie nie przysłoi na człowieka Chrześciańskiego.

Pozostaie zatym, abym go albo zonie Chrześciańce odemnie poiętey oddał, albo żeby nadarmo wypłynęło i niszczało. Ale dopuścić, żeby nadarmo wypłynęło i niszczało, co Bog dał dla zplodzenia potomstwa, zbrodnia jest, i wysiępek niegodziwy. Stąd idzie, iż oddać go, iako należytość zonie, słuszną i sprawiedliwą rzecz jest, a to wedle przykazu Apostoła Pawła, który o tym nasieniu nałzym w ten sposób rozrządza: *Niech zonie mąż należytość oddaie, podobnie zaś i zona mężowi.* Zona więc
sama



Sederunt ante te in ista sede Vicarii Christi, qui tamen amici ejus, ut res ipsa declarat, non fuerunt, Gregorius VII. qui ea asperitate naturæ fuit, ut non solum futuras, sed etiam præsentēs uxores sacerdotibus eripuerit. Alexander III. qui legibus matrimonium ex Ecclesia in perpetuum exterminavit. Bonifacius Suspensionibus, Excommunicationibus, proscriptionibus, ac bonorum publicationibus contra Christi mandata; Calixtus quoque & alii idem egerunt.

Fuerunt hi Vicarii, non amici, alias de instituto illius aliquid non mutassent. Christus nobis præscripsit: *Qui non continet, nubat. Melius est nubere, quam uri. Honorabile connubium est in omnibus.* Illi vero Sodomam ediderunt. *Sacerdotum matrimonium, contubernium esse.* Item: *sane providens attentius, ne deinceps clericus conjugatus ad Sacros Ordines admittatur.* Item: *Eos uxores dimittere, suspensionis, Excommunicationis sententia compellere procuretis.* Quæ quidem non leges, sed Sodomiorum clamores ascenderunt ad Deum, ut illis auctoribus sexus contemnatur a sexu; ut omnes parochiæ, præbendæ, atque Canoniæ, scortis, adulteris, atque spuris abundent; ut pæne tot sint lupanaria, quot sacerdotum domicilia.

Hi sunt illi fructus Juli, quos produxit nobis calibatus ille, quem vi atque armis Sicicius in Hispania, Hildebrandus in Germania, Alexan-
der



prawnie odbierać to może, co w duchownym ku rodzeniu jest zdarnego; ktoreyby to zonie bez grzechu i przewinienia tak Xiądz oddawał nasienie, iako oddać roli uprawney oracz, aby stąd co wyszło, i utworzyło się coś podobnego tworzącemu.

Niech się lękaia aby ich iak Sodomę i Gomorę ziemia nie pożarła, ktorzy przyrodzenie iako Matkę, Boga zaś iako iey Oyca lekce przez niebożność wazą, i przeciwko prawu a ustawom ich uporem idą.

Ty także Juliuszu pamiętaj, iż na tey Kościoła straży nie co innego iestes, tylko stroż praw przyrodzonych i Boskich, abys od nich i sam nigdy nieodstępował, i innym odstępować nie dopuszczał: Ani sądzić małż, żeby inna rzecz iaka była, na ktoreyby się ta powaga twoia Papieska wspierała, iako na dopełnianiu tych praw, ktorymi Uczciwość i pobożność między ludzmi utrzymuje się. Stąd albowiem poznaiemy, iżes nietylko Namieśnik, ale i przyjaciel Chrystusą, który iesli do Kogo, tedy osobliwie do Ciebie powiedział: *Wy przyjaciotni memi iestescie, iezeli wykonacie wszystko, cokolwiek wam mowilem.* Między wżyskimi zaś przykazaniami, przykazanie to o małżeństwie iest szczególniejsze.

Sie-

46
der in cuncta Latina Ecclesia instituit. Non Pa-
tres, sed vitrici nostri, non pastores, sed lupi
ovium Christi fuerunt. Nos reddiderunt ex
membris Christi membra diaboli Græci, Alexan-
drini, Antiocheni reliquerunt Romam metu for-
nicationum, & æquum duxerunt jura Dei atque
naturæ minoris subtelii legibus antepone-
re, non erubescens tabulas proferre contrarias tabulis
Dei, in quibus olim digito Dei scriptum erat:
Non mœchaberis. Quod illorum facinus si tu ipse
approbes, & si nos eoges secundum ipsum vi-
vere, quomodo quæso socius furum non eris?
aut quomodo cum adulteris portionem tuam non
pones? mihi certe consimilem culpam effugere
non videris posse, nisi aperte has Alexandri *De-
cretales* tanquam impias tabulas confregeris.
Imo deterior erit tua causa. Illi enim quamvis
ignorantia depravati, tum illo exemplo superio-
rum, transierunt omnis honestæ vitæ finem at-
que modum, fortasse possent dicere: se opinio-
ne ac spe continentiae in sacerdotibus futuræ de-
ceptos, illas *Decretales* scripsisse. Tu vero
palam vides desperatam vitam nostram, qui cum
naturæ repugnanteque ab Alexandro coacti, id
sequimur, quod assequi nequimus; non solum
bipedum sed quadripedum nequissimi facti su-
mus.

Hæc dedecora, nisi matrimonio inter nos con-
stitutio quamprimum curaveris, eademque no-
bis causa ad deferendum te justa erit, quæ fue-
rit



Siedzieli na tey stolicy przed tobą Namieśnikcy Chryłłusa, którzy iednak iego przyiaciołmi nie byli, iako rzecz sama pokazuje. Grzegorz VII. który tey z przyrodzenia był strogości, iż nie tylko na potym, lecz i ktore na ten czas mieli, zony Xiężom wydarł. Alexander III. który prawami małżeństwo z Kościoła na zawsze wyrzucił. Bonifacy zawieszani, Wyklęciami, Wvgnaniami, i Konfiskacyami przeciwko Chryłłusa przykazaniem; Kalixt także i inni toż samo uczynili.

Byli Ci namieśnikami, ale nie przyiaciołmi, bo inaczey, żadneyby w iego uślanowieniu niebyli zrobili odmiany. Chryłłus nam przepisał : *Kto nie iest wstrzemięźliwy, niech się żeni. Lepiey iest ożenić się, niżeli się palić. Uczciwe iest małżeństwo we wszystkich.* Oni zaś Sodomę nam wskrzefili. *Xięży małżeństwo, mowią, iest nalożnictwem.* I znowu : *Pilniey zaiste zagradażać żeby odtąd duchowny po ożenieniu do święcen niebył przyięty.* I znowu : *Do opuszczenia żon zagrożeniem zawieszania, i wyklęcia przymuszac ich staraycie się.* Ktore to nie tak prawa, iako raczey Sodomczykow wrzaski doszły do Boga, znać nieiakim sposobem dając; iakto za ich sprawą, pleć jedna popardza pleć drugą; iakto wżyskie plebanie, probostwa, i Kanonie pełne są nierządnic, cudzołózców, i bękartów; iakto tyle prawie iest domow nietządnych, ile Xiężych mieszkai.



rit olim Græcis, atque eundem jam exitum spectantibus Polonis. Quid enim quæso nos retinebit? Num corona vestra, num crux tuo affixa pedi?

Eo res venit, ut homines Turcicum quam Romanum tolerabiliorem putent esse dominatum. Turca enim aperte violentus est, nullam pietatem adversus nos simulat, nullam mansuetudinem; Roma vero ad ipsam vim acerrimam, hypocrisim insidiosissimam addidit. Habet enim potestatem, urbes, exercitus, duces, sed habet præter hæc illa quoque, quæ ex summa mansuetudine ac Christiana submissione Dei prompta, ut *servos servorum, sanctissimos, Reverendissimos, Reverendos, Venerabiles, Christi Vicarios*; quibus sæpe nominibus quid mansuetius, aut submissius fingi aut dici potest. Quæ tamen ipsa nomina quam apta sunt, quamque congruunt cum bellis, cædibus, gentium atque urbium everfionibus? Hæc ergo cum plurimum distare alia ab aliis, vehementerque pugnare inter se cogantur, alterum horum Vobis homines concedunt; Vos videlicet, Dominos, Principes, Duces, esse, minime vero pastores.

Qui homines erunt, qui vestra inventa sequentur, ut cogantur a vobis non ratione aliqua, aut ulla probabili doctrina, sed isto (d) Phalaridis decreto: *Volumus, jubemus, mandamus.* Cui

fi

(d) Nomen atrocissimi olim in Græcia Tyranni.



Te są one owoce, które nam wyprowadziło o-
we bezceństwo przemocą i bronią przez Syry-
ciusza do Hiszpanii, przez Hildebranda do Nie-
miec, przez Alexandra do całego Kościoła Laciń-
skiego wniesione. Nie Oycami Ci, ale Oyczy-
mami, nie pasterzami, ale wilkami owieczek
Chrystusa byli. Z członków Chrystusa uczynili
nas członkami diabła. Grecy, Alexandryczy-
kowie, Antyocheńczykowie przez bojaźń popa-
dnienia w nierządności odstąpili Rzymu, i stu-
szną rzeczą być osądziła prawa Boskie i przyrodzo-
ne nad prawa mniejszego rzędu przełożyć,
ważącego się wystawiać tablice, przeciwne tabli-
com Boskim, gdzie palcem samego Boga było
napisano; *nie cudzołóż*. Który to ich postęp-
ek jeśli pochwalasz, i nas przymuszasz żyć podług
niego, iako proszę nie miałbyś się stać towarzy-
szem złodzieiów: albo iakobyś nie poszedł
z cudzołózcami społeczność? Mnie przynay-
mniey tak się zdaie, iż podobney nie Uydziesz
winy, jeżeli te Alexandra wyrocznie w oczach
wszystkich iako niezbożne tablice niepokruszysz.
Owszem gorza twa będzie sprawa.

Oni bowiem, chociaż przywłaszczoną sobie
zbytnią powagą zepsowani, i złym dawniejszych
uwiedzeni przykładem, wszelką zycia uczciwe-
go miarę i granicę przestąpili, mogliby podo-
bno powiedzieć: że otuchą i nadzieją powścią-
gliwości przyszłej Kapłanów oszukani. Wy-
rocznie one napisali. Ty zaś oczywiście widzisz,
iż rozpaczając nam przychodzi o życiu naszym, kto-

fi non obtemperamus, præfertis illum sæcularis potestatis gladium, quem vobis nullo exemplo arrogatis, Christus enim, cujus Vos Vicarii, eo nusquam est usus.

Illam est summa, ut sciamus Christum Jesum *Mediatorem* esse Dei atque hominum, solum illum *intercessorem* nostrum, propterea unicam spem, vitam ac præsidium nostrum. Illius nos gratia salvat, contritisque vere Deus absque *Jubilæo* indulget.

Malumus esse absque Pontifice, quam vitam pudicam relinquere Pontificis gratia. At capite carebitis? ad primum Christum Dominum recurremus. Etimus quidem nos oves sine pastore, attamen servi, non absque Domino; illo, inquam, qui ut apud Ezechielem est, *requirit gregem suum de manu pastorum, & cessare eos faciet, ut ultra non pascant gregem; ne pascant amplius pastores semetipsos; & liberabit gregem suum de ore eorum, & non erimus illis ultra in escam.* Horribilis oratio illis imprimis pertimescenda qui Pontificiæ potestatis arrogantia, quasi absolutissima sit, ita ambulant, ut licere sibi abuti eo grege putent, & pascere non in lege Dei, sed in inventis hominum; vepresque *Decretalium* pro Evangelico cytiso proponunt.

rzy gdy przeciw przyrodzeniu walczymy przymuszeni od Alexandra, do rego zmierzamy, czego dosiąc niemożemy nietylko z ludzi ale z bydłąt staliśmy się naygorzszemi.

Te zakąty, jeżeli przez przywrocenie nam małżeństwa nie ulecysz, też samę przyczynę do opuszczenia cię (prawiedliwą) będziemy mieli, którą niegdyś Grecy, i inż tegoż prawie czekający Polacy. Bo coż proszę nas zatrzyma? Czy Wasza korona? czy krzyż na obuwiu nog twoich.

Do tego przyszło, że ludzie panowanie Turckie znośnieyszym być sądzą niżli jest panowanie Kzymskie, Turek bowiem iawnie gwałt czyni, niezmyśla żadney ku nam miłości, żadney łagodności. Rzym zaś do nayprzykrzeyszey przemocy obłudę nayzdradliwszą nadto przydał. Ma bowiem potęgę; Miasta, Woyska, Wodze, ale ma także procz onych, i te rzeczy, co są z naywiększey łagodności i pokory Chrześcianskiej wzięte; iakoto: *ślugi slug, Nayświętszych, Nayprzewielebnieyszych, Wielebnych, Czciogodnych, Chrystusa Namieśników*; nad które to imiona co łagodnieyszego, co uniżeńszego pomysleć albo mówić można? Ktore iednak też same imiona iakoż się stosują, iakoż się zgadzają z Woynami z morderstwami, z Narodow i miały niszczaniem? Ze więc te rzeczy cale są od siebie dalekie, i bardzo sobie się sprzeciwiać muszą, przeto iedno z nich ludzie wam przyznają; to jest: żeście Panami, Xiążętami, Wodzami, nie zaś Pasterzami.

Da

Kto



Is causa apud vos cadit, qui omnibus rebus ad rem Divinam cum sit instructior, in ferior audacia reperitur & mammona.

Homines docti & pii in sacerdotiorum petitione indoctis atque impiis sæpe cedunt.

Turba purpurata omnia in Ecclesia occupat, atque sola omnibus rebus dominatur, cunctaque ad se convertit.

Nundinationes rerum sacrarum, regulæ vendendarum rerum, venales gratiæ, quid quam præda sceleratorum sunt?

Beneficiati penetrant aulas & limina Regum, officique ac nominis sui obliti, turpes sunt atque infames, ut eumentiantur *beneficia*. Ibi sunt cum eo fastu ac lupercilio, ut illorum spiritualitas Divina omnis superbiam exsuperet aulicam.

Tu Juli hic fortasse decurres ad illud extremum, atque ultimum vestrum præsidium: *Excommunicabo te*. Quid hoc sit? videamus. Excommunicare nihil aliud est, quam ex cætu aliquo ejicere. Quæro igitur, ex quorum hominum cætu cum uxore me ejicies? Num ex fornicatorum, adulterorumque? At magnam Tibi habeo gratiam, quod me inter impudicos cum pudica uxore habitare noluisse. Restat igitur, ut ex honestorum maritorum cætu me ejicias. At illi di-



Ktorzyż z ludzi będą, co za Waszemipoydą wy-
nalazkami, ażebyście przymuszali nie sposobem
jakim rozumnym, albo jaką nauką, którąby przy-
jąć można, ale owym (d) Falarysa wyrokiem:
Chcemy, ustanawiamy, nakazujemy. Ktoemu
ieśli nieieścieśmy posłuszni, bierzecie się do onego
świeckiey władzy miecza, który sobie żadnego
niemając przykładu przywłaszczacie. Albo-
wiem Chrystus, którego ieścieście namieślnika-
mi, nigdy go nie użył.

Nam rzecz cała iest na tym, abyśmy wiedzie-
li, iż Chrystus Jezus Pośrednikiem iest między
Bogiem i ludzmi; sam on Wstawcą iest naszym
za nami; dla tego też iedyną iest nadzieią, ży-
ciem, i obroną naszą. Jego łaska nas zbawia,
i Bog skruszonym prawdziwie bez nadopuśtu
daie odpuszczenie.

Wolemy nie mieć Papieża, niżeli wślydliwe-
go odbiegać życia dla Papieża. Lecz, bez gło-
wy będziecie? do pierwszej głowy Chrystusa
Pana uciekniemy się. Będziemyc my wpraw-
dzie owce bez pasterza, iednakże śludzy nie bez
Pana; onego, mowie, Pana, który, iako iest u
Ezechiela, *dopomnie się swey trzody z rąk Pa-
sterzow, i złoży ich z pasterstwa, żeby dłużej
nie pasli trzody, żeby niepasli daley pasterze
samyh siebie, i uwolni swą trzodę od gardła
ich i niebędziemy im więcey na pokarm.* Stra-
żna mowa, ktorey Ci naybardziej lękać się ma-

D 3

ią,

(d) Imie nayokrutnieyszego niegdys w Grecyi Ty-
rana.



dicent: licere ad vitandam fornicationem, sobolemque procreandam ducere uxorem; naturale hoc jus esse, humanis inventis non cedere; postremo institutum ipsius Dei atque sanctum illud esse asseverabunt. Ita me illi complectentur, nec dimittent, sed summa vi retinebunt cum uxore. Remota igitur excommunicatione restat exilium. At ne hoc tentabis. Cum enim exilium calamitatem habeat, non culpam, nihil est, quod eam calamitatem metuam, a qua abest culpa. Quam enim, quæ so, culpam habet? uxorem ducere? eandem opinor, quam vivere. Deinde non tibi cum Italo res futura, sed cum Rutheno, non Pontificiæ, sed Regiæ potestatis homine, quem in exilium mittere possis. Comitia nostra peragunt; deliberationis autem ea est summa; Indignum cunctis ordinibus videri, fructibus Regni fornicationes urbis ali.

Sed dato: facies me exulem; profugiam ut Loth e Sodomis, ne videam peccantem Civitatem. Malo & ultra Sauromatas, ac glaciale Oceanum maritus potius salvus degam, quam vel in ipsius Jovis sinu scortator peream.

Nunquam, mihi crede, pœnitebit me ejus vitæ, quam comitabitur honestas. Referent scæcula me Patriam potius, quam vitam pudicam relinquere maluisse, idemque mihi accidisse dicent, quod olim Aristidi Acheniensi acciderat, qui ob eam causam pulsus erat Patria, quod præter modum justus esset.

Et-



ią, co z Papieskey władzy chępiąc się, iakoby była nieograniczona, tak postępują, iż za godziwą rzecz sądzą zabłąkiwać tę rzodę i paść nie w prawie Boskim i prawdziwey nauce Chrystusa, ale w ludzich wynalazkach, a ciernia Wyroczni zamiast Ewanielicznego szczodrzenia stawiać.

U was ten przegrywa sprawę, co we wszystko ile do rzeczy Boskich, jest nad innych zamożniejszy, mniej jednak nad innych ma zuchwałości i pieniędzy.

Ludzie uczeni i pobożni, gdzie idzie, o otrzymanie probostwa, nieuczonym i niezbożnym ustąpić częstokroć muszą.

Gawiedź szarłatna wszystko w Kościele Bożym posiada, i sama nad wszystkim panuje, i wszystko do siebie garnie.

Targi rzeczy świętych, ustawy przedawania, przedayne łaski, coż są jeżeli nie zdobycz zbrodniarzy?

Maiący przywilej starania się o probostwo, lub co podobnego, cisną się do Dworów, i progów Krolewskich, i na stan a imię swe niepamiętając szpetnemi i bezczesnemi stawiają się, byle, czego chcą, wyigali. Tam z tą pychą i dumą stawiają się, iż Boskie ich one duchowieństwo nad dworską gorwie bardziey wyniosłość.

Tu ty podobno Juliuszu do oney naywiększey i ostatney waszey udasz się obrony: *Wyklę Cię.* Co to jest? obaczmy. Wykląć, nie nie jest innego, tylko z iakiego zgromadzenia wyrzucić,



Erras & Deum ignoras Juli, si putas commodius Christum loqui tecum, quam per homines ipsos posse, quorum incredibilem consensum ac plane conspiracyem ad occasum tuæ potestatis cum videas, nihil aliud hoc esse interpretari debes, quam prædictionem diminutionis, aut certe conversionis potestatis tuæ.

Germaniam servam esse Romanarum libidinum Cæsar non coget, quæ olim ipsis Romanis rerum Dominis servire noluerit.

Joannes Dziaduski *Episcopus* Præmisliensis obductam uxorem, me infamem pronuntiavit, bona mea publicavit, ut me Polonia pelleret, Sed in Comitibus Petricoviensibus mihi contra eum cuncti equites affuerunt, & ita apud Sigismundum Augustum Regem causam meam egerant, ac si in illa salus communis sita esset Regni, & eo res est deducta, ut *Episcopus* me absolveret; ea necessitate mihi imposita a præcipuis in Comitibus Viris, ut ad te supplicetur pro dispensatione; & eo pacto & equitibus Polonis satisfiet, & tua Authoritas Pontificia in Polonia integra manebit.

Huic ergo five decreto, five pacto hominum amplissimorum ut satisfaciam supplex nunc precibus ac lachrymis prostratus ad pedes tuos a te peto, ut meas rationes diligenter cognoscas. Confiteor enim palam me continere non posse;
scor-



Pytam zatem, z których ludzi zgromadzenia mnie z żoną wyrzucisz? Czy z nierządników, i cudzołożców? To ci wielkie mam dzięki, że niechciałeś, abym między bezwstydnymi z wstydliwą mieszkał żoną. Zostać więc, żebyś mnie z uczonych mężów społeczeństwa wyrzucił. Ale oni powiedzą: iż godzisz się dla uniknienia wszeteczności i wydania potomka światu pojąć żonę: iż wrodzone to prawo wynalazków ludzkim następować nie powinno; nakoniec, iż to ustanowienie jest Bożkie i święte twierdzić będą. Tak oni mnie przy sobie schronią, ani puszczą, ale wszelką siłą z żoną razem zatrzymają. Oddaliwszy tedy wyklęcie, pozostaje wygnanie. Lecz ani się oto niepokusisz. Bo gdy wygnanie ma przywiązane do siebie nieszczęście, a nie jaką winę, nie masz, przecobyś się strachał tego nieszczęścia, od którego wszelka daleka jest wina. Coż bowiem proszę w tym za wina jest? Pojąć Żonę? też, rozumiem, co i żyć. Do tego nie z Włochem Ci to sprawa, ale z Rusinem, nie z Papieskim, ale z Krolewskim poddanym, abyś go miał ślać na wygnanie.

Seym u nas odprawuje się, rady ta jest treść: Iż to jest żelżywa rzecz dla wszystkich stanów, żeby dochodami Krolestwa tuczyły się nierządności Rzymskie.

Lecz daymy; uczynisz mnie wygnańcem; ucieknę jako Lor z Sodomy, abym na grzeszące Miasto nie patrzył. Wolę i za Sarmaty, i za morzem lodowatym mieszkać w całości ożenio-



scortatorem etiam ac adulterum me ad hunc diem fuisse; ut merito uxorem a te poscam, non quam ducam sed quam retineam. Ad quam sane retinendam, nulla religio, nullumque votum obstat mihi; nullum enim vovi, & si vovissem, in tanta tamen infirmitudine illud valere non debet contra meam salutem, quam summa fornicatione collapsam vides esse. Quare uxorem mihi permittas, quam ita obstinate a Te peto, ut si tu negaveris, ego tamen illam non sum dimissurus. Verendum, ne uxore mihi a te negata reliquum auctoritatis, quod in Polonia tibi restat, amittas. Scito enim me, si negaveris, ad omnes Regni ordines de integro causam hanc delaturum esse, ut omnibus notum faciam me tibi supplicasse, sed tamen impetrare non potuisse. Petamque ab omnibus veniam, quo mihi liceat tuas excommunicationes negligere propter causas, quas tibi scripsi, & si Deus volet, in aliis libris scripturus sum, (e) ostendamque nos tibi obedientiam nullam prorsus debemus contra leges Naturæ viventis, contraque instituta Dei imperantis. Deinde negabo Te orbis pastorem esse, cujus oves si essemus, non tu utique ea negares nobis, quibus salus nostra sustentatur. Tum etiam illa proferemus in medium, quæ adhuc mysteria in silentio apud nos latent domi, quibus planum fiet omnibus, me magna ratione abs te discessisse, ac cæteros debere discedere.

Te

(e) Nihil tamen amplius hac in re scripsit, nam quod voluit consecutus est.



ny, niżeli choćby na łonie Jowisza w nałożnietwie nieczystym ginąć.

Nigdy wierzay mi, niebędzie mi żali takie wieść życie, ktoremu ma towarzyszyć uczciwość. Wspominać będą wieki, że raczey oyczyznę, niżeli wstydlive życie porzuciłem, i powiedzą, że toz padło na mnie, co niegdyś na Arystydeła Ateńczyka, który przeto iedynie był z Oyczyzny wygnany, iż nadzwyczajnie był sprawiedliwy.

Błędzisz i Boga nieznasz Juliuszu, iesli mnie-
masz, że lepiey Chrystus z tobą, niżeli przez sa-
mychże ludzi mówić może, ktorych dziwną zgo-
dę i właśnie umowę na obalenie twey potęgi
gdy widzisz, nie inaczey tłumaczyć to powinie-
neś, tylko za znak przepowiadający zmniejsze-
nie, albo pewnie odmianę powagi Twoiey.

Niemcy, żeby żądzom Rzymskim poszły w
niewolę, Cesarz nie wymoże, ktore niegdyś Pa-
nom świata samym Rzymianom służyć niechciały.

Jan Dziaduski Biskup Przemyński, żem pojął
zonę, za niepoczciwego mnie rozstawił, dobra
moie zkonfiskował, aby mnie wygnał z Polski.
Ale na Seymie Piotrkowskim cała szlackta prze-
cikwoniemu zamuą stanęła, i tak moiey sprawy
u Zygmunta Augusta Krola popierała, iakoby na
niey całość Krolestwa zależała; i do tego na re-
szcie przyszło, że mnie Biskup rozgrzeszył; to
na mnie włożywszy przez znaczniejszy Mę-
zow seymniących, abym cię pokornie o pozwo-
lenie prosił; a tym sposobem i Polskiej szlachcie
staniesię zadość, i twoja powaga Papieska w
Pollzcze ocaleie.

Ten



Te per sanguinem Jesu Christi, quo empti ac abluti sumus, obtestor, noli despicere preces meas; neque tecum ita cogita: quæ jactura autem in uno homine Rutheno eoque Barbaro fuerit? Veniat enim tibi in mentem pro me quoque illum Christum esse mortuum, qui nonaginta novem ovibus relictis, me, qui aberraveram, in hac solitudine requisivit, ac inventum humeris ad istud ovile retulit, ejus te Curatorem & villicum esse voluit. Provide, ne uxore mihi negata, multas mecum una oves amittas. Quid tu facilius facies, quanto intelliges magis, te præscripto Romanorum Canonum uxorem mihi posse concedere, qui sacerdotem maritatum, non matrimonio, sed ministerio privarunt. Ego autem omnibus sacerdotiis ultro abdicatis, non tam pro ministerio, quam pro matrimonio apud te laboro, quod mihi concedi a te supplici voce petenti æquum est. Quod si feceris, hanc Tibi habeto gratiam, ut neque fidelio rem sedi vestræ hominem, neque obedientiorem tibi quemquam sis habiturus.



Ten więc czyli wyrok, czyli układ ludzi przeznaczonych żebym wypełnił, z prozbą i z płaczem u Nog twych ustaty proszę Cię pokornie, żebys przyczynny moje pilnie rozważył. Wyznałem albowiem otwanie, że się powściągnąć nie mogę; żem nierządnikiem nawet i cudzołożcą był do tych czas; tak dalece, iż nie darmo proszę o Zonę, nią którą bym pojął, a lezktorąbym mieszkał. Przy ktorey zaisze, abym się utrzymał, żaden skrupuł, żaden ślub nieprzyetkacza; ponieważ żadnego ślubu nieuczyniłem, a choćbym był i uczynił, przecież ten przy takiej słabości ważyć niepowinien przeciwko zbawienia mego interesowi, który tak nadwątłony być widzisz nierządnictwem. Dla czego Zony mi pozwól, o którą tak uporczywie domagam się, że aczbyś mi odmowił, iabym iey iednak nie opuścił. Obawiać się potrzeba, ażebyś, broniąc mi zony, reżtę powagi, którą małż w Polsce, nie uracił. Wiedz bowiem, że ja, iesli odmowisz, przed wszystkie Stany Krolestwa moją sprawę na nowo wytoczę, aby wiedzieli wszyscy, żem zanosił do Ciebie prozbę, u nie uprosić niemogł. I wszystkich potym o darowienie mi poproszę, abym mogł niedbać na twe wyklecia dla przyczyn, ktorem wypisał, i iesli da Bog w innych xiążkach wypiszę (e) i pokażę. My Ci żadnego cale niewinniśmy posłuszeństwa przeciwko prawom ziącego w nas przyrodzenia, i przeciw ustawom Boga roskazującego. Potym, nie znam cię swiata Pasterzem, ktorego gdybysmy byli owcami, pewniebyś nam tego nieodmawiał, na czym zbawienie nasze stoi. Toż i one ieszcze przywiedziemy rzeczy, które dotąd iako tajemnice w domach u nas kryją się, z których poznają wszyscy, iż nie bez wielkiej przyczyny Ciebie odstępili, podobnie iako i inni odstepują.

Przez krew Cię Jezusa Chrystusa, którą okupił i omiła iesłesmy nayubilniej proszę, niechciey memi

pro.

(e) Nie już atoli w tej mierze niepisał. Bo czego chciał dostąpił.



Hæc erat ratio supplicationis meæ, hic etiam
illius fuit finis, quæ apud te locum habeant pre-
camur obnixè.

Sanctitatis vestræ

Filius obedientissimus

Stanislaus Orichovius Ru-
thenus.

Datt. Præmissæ, Oppido Russiæ,

Feria 2da ante Pentecosten

Anno Domini 1551.



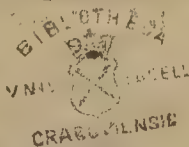
Ex Libris
J. Mathewicz

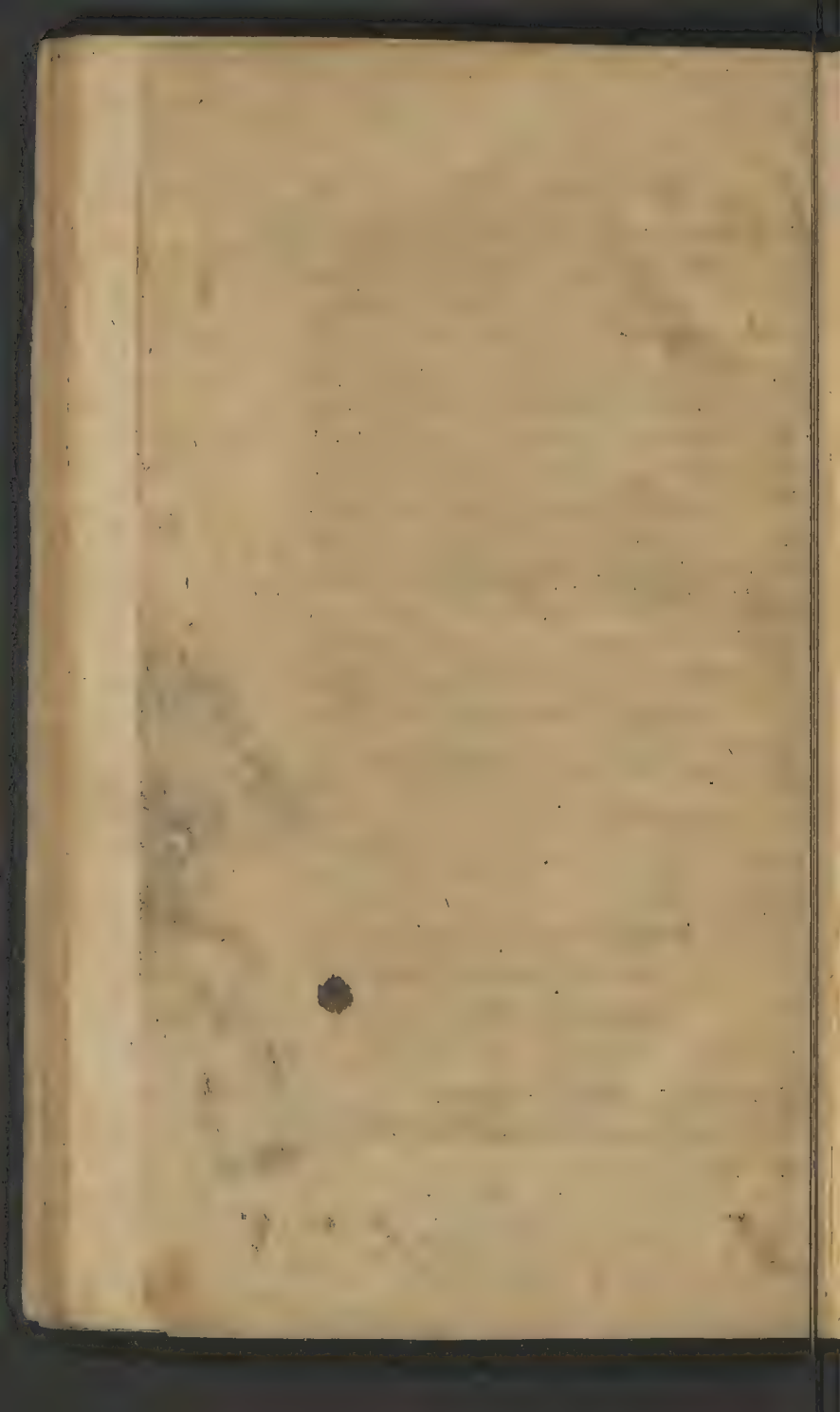
prozbami gardzić; ani tak sobie myśl: Co zo strataj w
jednym Rusinie i tym prostacku ma być dla Kościoła?
Pomnij albowiem na to, iż za mnie także on Chrystus
umarł, który zostawiwszy dziewiędziesiąt dziewięć
owieczek, mnie. com się był zablakał, w tey szukał
puszczy, i znalazłszy, na barkach zaniośł do owczarni,
ktorey poztanowił cię Dozorcą i Gospodarzem. Za-
pobiegay temu, żebyś przez odmowienie mi zony, wię-
cey wraz ze mną owiec niepostradał. Co uczynisz tym
łatwiey, im poznaiesz lepiej, że wedle przepisu Rzym-
skich Kanonow, czyli praw Kościelnych zony mi pozwo-
lić możesz, ktore ożenionego Xiędza nie od małżeń-
stwa, ale od sprawowania urzędów Kościelnych odsą-
dziły. Ja złożywszy Xięstwo z wszystkimi dochoda-
mi iego i obowiązkami, nie o Kościelną służbę, lecz o
małżeństwo u Ciebie domagam się, ktorego mi też,
jako pokornie proszącemu, abys pozwolił, rzecz flu-
idna iest. Co gdy uczynisz, tę ci będę miał wdzię-
czność, że ani wierniejszego stolicy Wafzey człowie-
ka ani posłuszniejszego Tobie niebędiesz miał niko-
go nademnie.

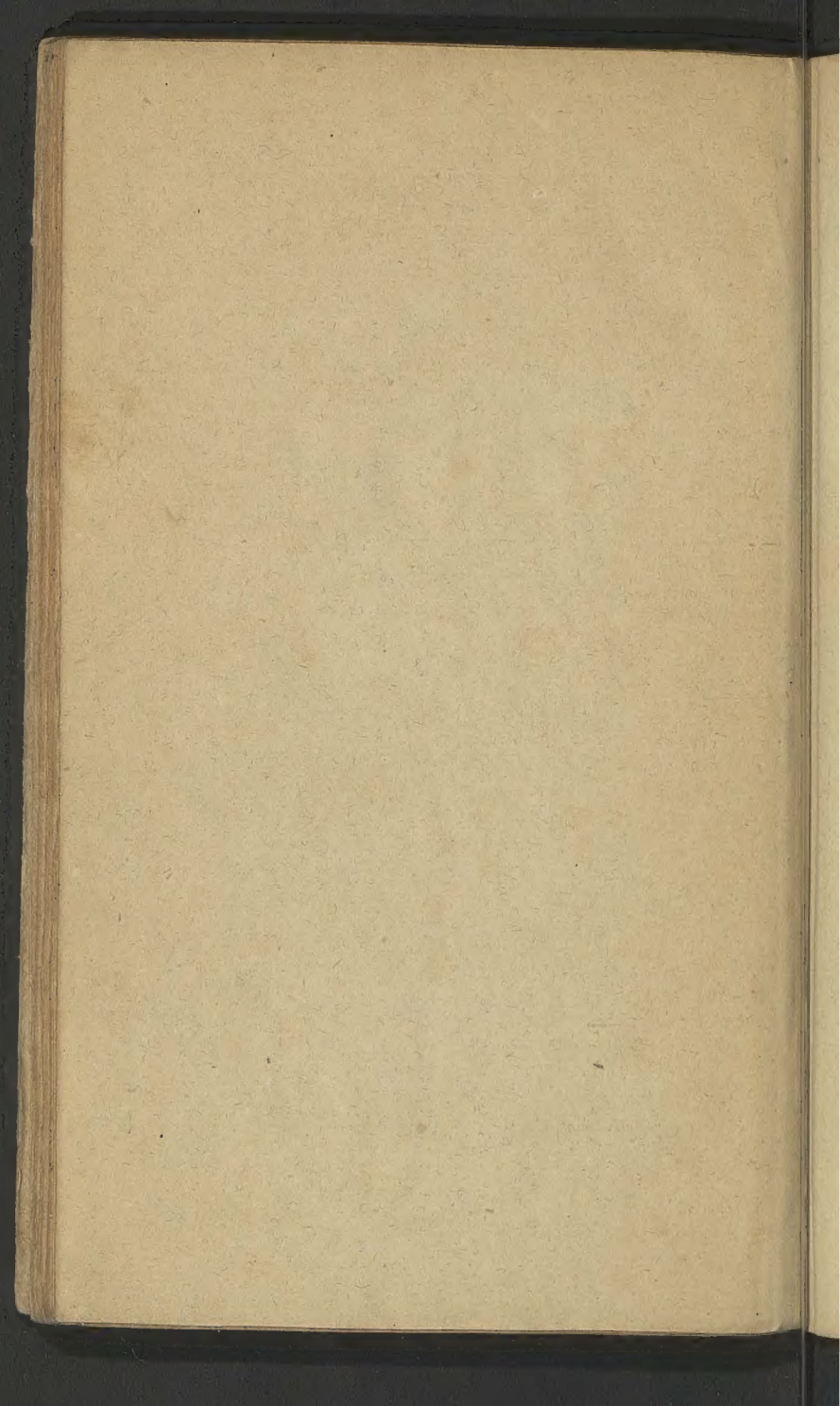
To była przyczyna moiey proźby pokorney, ten
także oney był koniec, ktore aby u Ciebie znalazły
mieysce prosim uślnie

Świątobliwości waszey syn
nayposłuszniejszy Stanisław O-
rzechowski Rusin.

Dat. w Przemyślu, Miasieczku Ruskim,
w poniedziałek przed Świątkami, Roku Pańskiego.
1551.







60 —

Biblioteka Jagiellońska



stdr0022776

824.

